

cecotec

SURFACE PRECISION ECOPOWER 10000 HEALTHY WHITE /BLACK

Báscula de baño/ Bathroom scale



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	5
2. Piezas y componentes	6
3. Antes de usar	6
4. Funcionamiento	6
5. Especificaciones técnicas	7
6. Reciclaje de electrodomésticos	7
7. Garantía y SAT	8

INDEX

1. Safety instructions	9
2. Parts and components	10
3. Before use	10
4. Operation	10
5. Technical specifications	11
6. Disposal of old electrical appliances	11
7. Technical support and warranty	11

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	13
2. Pièces et composants	14
3. Avant utilisation	14
4. Fonctionnement	14
5. Spécifications techniques	15
6. Recyclage des électroménagers	15
7. Garantie et SAV	15

INDEX

1. Sicherheitshinweise	17
2. Teile und Komponenten	18
3. Vor dem Gebrauch	18
4. Bedienung	18
5. Technische Spezifikationen	19
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	19
7. Garantie und Kundendienst	20

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	21
2. Parti e componenti	22
3. Prima dell'uso	22
4. Funzionamento	22
5. Specifiche tecniche	23
6. Riciclaggio di elettrodomestici	23
7. Garanzia e SAT	23

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	25
2. Peças e componentes	26
3. Antes de usar	26
4. Funcionamento	26
5. Especificações técnicas	27
6. Reciclagem de eletrodomésticos	27
7. Garantia e SAT	27

INHOUDSTAFEL

1. Veiligheidsvoorschriften	29
2. Onderdelen en componenten	30
3. Alvorens te gebruiken	30
4. Werking	30
5. Technische specificaties	31
6. Recyclage van huishoudtoestellen	31
7. Garantie en technische ondersteuning	31

SPIS TREŚCI

1. Instrukcje bezpieczeństwa	33
2. Części i komponenty	34
3. Przed uruchomieniem	34
4. Obsługa urządzenia	34
5. Dane techniczne	35
6. Recykling sprzętu	35
7. Gwarancja i Pomoc Techniczna	35

OBSAH

1. Bezpečnostní pokyny	37
2. Části a složení	38
3. Před použitím	38
4. Fungování	38
5. Technické specifikace	39
6. Recyklace elektrospotřebičů	39
7. Záruka a technický servis	39

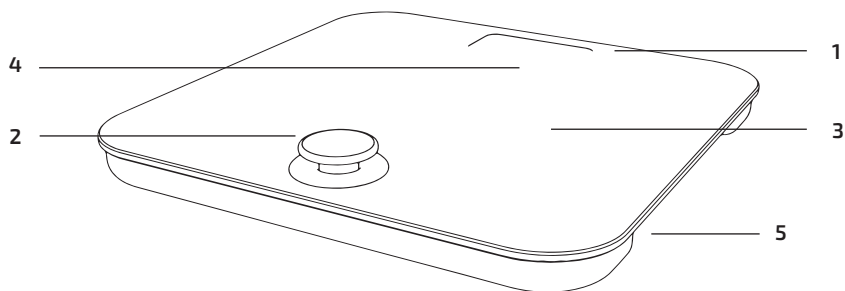


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

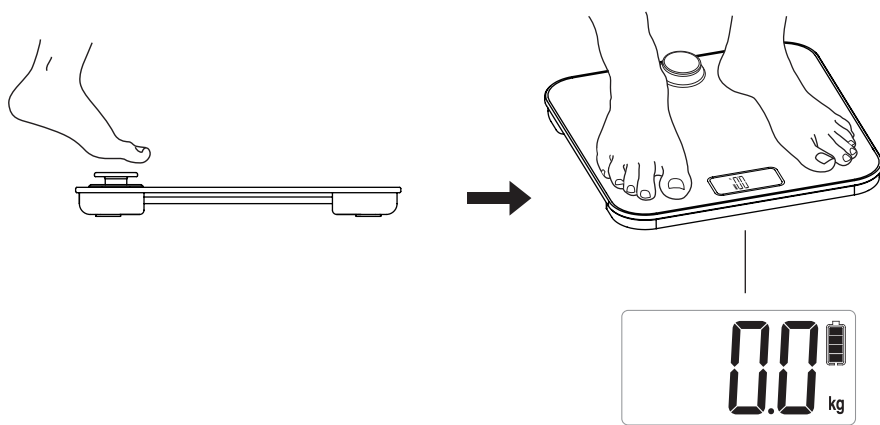


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

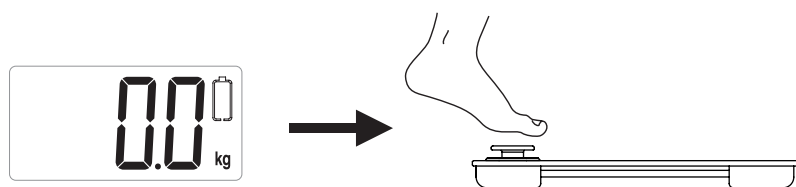


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Este dispositivo está diseñado para uso personal y no es apto para fines comerciales o industriales.

No deje a los niños ni a los animales con el dispositivo sin supervisión y mantenga el material de embalaje fuera de su alcance para evitar riesgos de asfixia.

No utilice el dispositivo si muestra signos visibles de daños. Compruebe siempre que el producto está en buen estado antes de utilizarlo y en caso de que no funcionara correctamente, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Mantenga el dispositivo alejado de campos electromagnéticos (teléfonos móvil, mandos a distancia, etc.). Podría afectar a la precisión de las medidas.

Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.

No utilice el producto en exteriores.

No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, humedad, líquidos ni luz solar directa.

Mantenga el dispositivo lejos del agua y de otros líquidos.

Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.

No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.

No se suba a la báscula con los pies mojados y asegúrese de que tanto la superficie de medición como el suelo están secos.

No coloque los pies en los bordes de la báscula.
No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Pantalla LCD
2. Pulsador "EcoPower"
3. Plataforma de vidrio templado de alta seguridad
4. Pulsador de cambio de unidad de peso
5. Sensor de alta precisión

3. ANTES DE USAR

Saque el dispositivo de la caja y retire todo el material de embalaje.
Compruebe cuidadosamente que el producto no esté dañado. Si lo estuviera, póngase en contacto inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMIENTO

Fig. 2

Coloque la báscula sobre una superficie plana, estable, sólida y seca (evite alfombras). Los suelos irregulares dan lugar a resultados de medidas inexactos.
Pise sobre el pulsador con cuidado, esto generará energía automáticamente para cargar la batería. Espere a que aparezca "0.0" en la pantalla.

La báscula se apagará automáticamente cuando transcurra un minuto.

Aviso: no se suba a la báscula hasta que no muestre "0.0".

Fig. 3

Indicadores de errores:

"Err" indicará que hay sobrecarga cuando se haya colocado más de 180 kg en la báscula.

Fig. 4

Cuando se muestre un icono de batería al lado de los dígitos en la pantalla, se indicará que hay batería baja y la báscula se apagará automáticamente tras unos segundos. Simplemente pise de nuevo sobre el pulsador EcoPower para generar más energía.

Fig. 5

Cambio de unidad:

La pantalla mostrará "Kg" o "lb" bajo el icono de la batería, indicando la unidad de medición seleccionada en ese momento. Pulse el botón de unidad de medición, situado en la parte trasera de la pantalla, para cambiar de una a otra.

Aviso: la unidad de medición se debe cambiar antes de subirse a la báscula, no durante la medición.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Cuenta con un sistema de 4 sensores de calibración de alta precisión.

Capacidad: 180 kg/396 lb

Unidades: Kg-lb

Mínimo peso efectivo: 8 Kg

Plataforma de 5 mm de grosor de vidrio templado de alta seguridad

Control de generación de energía automática

Tecnología sin pilas

Reinicio a 0 automático/apagado automático

Batería baja/indicador de sobrecarga

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. This device is designed for personal use only and is not suitable for commercial or industrial use.

Do not leave children and animals unsupervised with the device and keep the packaging material away from them in order to prevent suffocation.

Do not operate this appliance if there are any visible signs of damage. Always check for damage before each use and in case of malfunction, contact the Technical Support Service of Cecotec.

Keep the device away from electromagnetic fields (mobile telephones, remote controls, etc.). Measurement accuracy could be affected.

Keep the device away from heat sources.

Do not use the device outdoors.

6. Do not expose the device to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.

Keep water and other liquids away from the device.

Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the device to go back to room temperature before use.

Do not drop the device or jump on its measuring surface.

Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.

Do not stand on the edge of the scale.

Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the device, this could damage the surface.

2. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. LCD display
2. EcoPower push button
3. High-security tempered glass platform
4. Measuring unit push button
5. High-precision sensor

3. BEFORE USE

Take the device out of its package and remove all packaging material.

Check carefully if there is any damage. If there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.

4. OPERATION

Fig. 2

Place the device on a solid, dry and flat surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurement results.

Gently stamp on the push button, this will automatically generate battery. Wait until "0.0" is displayed.

The scale will automatically turn off after 1 minute.

Note: Do not step on the scale until "0.0" is displayed.

Fig. 3

Error indication:

"Err" will indicate overload, when more than 180 kg are placed on the scale.

Fig. 4

When a battery icon appears next to the digits in the display, the scale will turn automatically off after a few seconds due to low battery. Simply stamp on the push button again to generate more power.

Fig. 5

Unit switch:

The display will show "Kg" or "lb" below the battery icon, indicating which measuring unit is being used at that moment. Press the unit button to switch from one unit to another.

Note: The unit must be changed before stepping on the scale, not during weighing.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White
 04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black
 Equipped with high-precision strain gauge sensor system.
 Capacity: 180 kg/396 lb
 No. of units: Kg-lb
 Mini effective weight: 8 kg
 5-mm tempered safety glass platform
 Automatic power generation control
 Battery-free technology
 Auto zero resetting/auto power off
 Low battery/overload indicator

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten,

ENGLISH

exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Cet appareil a été conçu pour une utilisation personnelle, ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industriels.

Laissez le produit hors de portée des enfants et des animaux et maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de leur portée pour éviter des risques de suffocation.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles. Vérifiez toujours que l'appareil soit en bon état avant de l'utiliser, s'il ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Maintenez l'appareil éloigné des champs électromagnétiques (portables, télécommandes, etc.). Cela pourrait altérer la précision des mesures.

Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.

N'utilisez pas le produit en extérieurs.

N'exposez pas l'appareil à températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière du soleil directe.

Maintenez le chauffage éloigné de l'eau ou d'autres liquides.

Les changements brutales de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.

Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.

Ne montez pas sur le pèse-personnes avec les pieds mouillés et assurez-vous que la surface de mesure et le sol sont secs.

Ne placez pas les pieds sur les bords du pèse-personnes.

N'utilisez pas des nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran LCD
2. Bouton-poussoir « EcoPower »
3. Plateforme en verre trempé très sécurisé
4. Bouton pour changer l'unité de mesure du poids
5. Capteur de haute précision

3. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.

Vérifiez soigneusement que l'appareil ne soit pas abîmé. S'il est abîmé, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

4. FONCTIONNEMENT

Img. 2

Placez le pèse-personnes sur une surface plate, stable solide et sèche (évituez les tapis). Les sols irréguliers peuvent provoquer des mesures inexactes.

Appuyez sur le bouton-poussoir pour générer de l'énergie automatiquement et que cela charge la batterie. Attendez à ce que l'écran montre « 0.0 ».

Le pèse-personnes s'éteindra automatiquement lorsque vous ne l'utilisez pas pendant 1 minute.

Note : ne montez pas sur le pèse-personnes jusqu'à ce que l'écran montre « 0.0 ».

Img. 3

Indicateurs d'erreurs :

« Err » peut indiquer qu'il y a de la surcharge (plus de 180 kg).

Img. 4

Si l'écran montre l'icône de la batterie à côté des chiffres, cela veut dire que la batterie est faible et que le pèse-personnes s'éteindra automatiquement après quelques secondes. Appuyez de nouveau sur le bouton-poussoir EcoPower pour générer plus d'énergie.

Img. 5

Changer l'unité de mesure :

L'écran montrera « Kg » ou « Lb » au-dessous de l'icône de la batterie. Cela indiquera l'unité de mesure qui s'utilise en ce moment là. Pour changer les mesures, appuyez sur le bouton de l'unité de mesure du poids, situé dans la partie arrière de l'écran.

Note : l'unité de mesure du poids doit être changée avant d'utiliser le pèse-personnes, et pas pendant son usage.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Il possède un système avec 4 capteurs de calibrage de haute précision.

Capacité : 180 kg / 396 lb

Unités de mesure du poids : Kg-lb

Poids minimum effectif : 8 kg

Plateforme de 5 mm d'épaisseur en verre trempé très sécurisé

Contrôle de génération d'énergie automatique

Technologie sans piles

Redémarrage à 0 automatique et déconnexion automatique

Batterie faible/indicateur de surcharge

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS

La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV



Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

FRANÇAIS

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

Dieses Gerät ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke geeignet.

Lassen Sie Kinder oder Tiere nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät und bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt in gute Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Wenn nein, kontaktieren Sie mit unsem technischen Kundendienst von Cecotec.

Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Feldern (Handys, Fernbedienungen usw.) fern. Dies könnte die Genauigkeit der Messungen beeinträchtigen.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.

Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.

Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.

Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen und springen Sie nicht auf die Messfläche.

Klettern Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und achten Sie darauf, dass sowohl die Messfläche als auch der Boden

trocken sind.

Stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ränder der Waage.

Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.

2. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. LED-Bildschirm
2. "EcoPower" -Taste
3. Gehärtetes Sicherheitsglas kann Plattform
4. Taste zum Ändern der Gewichtseinheit
5. Hochpräziser Sensor

3. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus dem Kasten und entfernen Sie alle Verpackungsmaterial.

Achten Sie darauf, auf sichtbaren Schäden. Falls das Produkt sichtbare Schäden aufweist, kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

4. BEDIENUNG

Abb. 2

Stellen Sie die Waage auf eine ebene, stabile, feste und trockene Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche). Unregelmäßige Böden führen zu ungenauen Messergebnissen.

Durch vorsichtiges Drücken der Taste wird automatisch Strom zum Laden des Akkus erzeugt. Warten Sie, bis „0.0“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.

Die Waage schaltet sich nach einer Minute automatisch aus.

Achtung: Steigen Sie nicht auf die Waage, bis sie "0.0" anzeigt.

Abb. 3

Indicadores de errores:

"Err" zeigt an, dass eine Überlastung vorliegt, wenn mehr als 180 kg auf die Waage gelegt wurden.

Abb. 4

Wenn ein Batteriesymbol neben den Ziffern auf dem Bildschirm angezeigt wird, bedeutet dies, dass die Batterie schwach ist, und die Waage schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus. Drücken Sie einfach erneut die EcoPower-Taste, um mehr Energie zu erzeugen.

Abb. 5

Einheit wechseln:

Auf dem Display wird unter dem Batteriesymbol "Kg" oder "lb" angezeigt, um die aktuell ausgewählte Maßeinheit anzuzeigen. Drücken Sie die Taste für die Maßeinheit auf der Rückseite des Bildschirms, um von einer zur anderen umzuschalten.

Achtung: Die Maßeinheit muss vor dem Betreten der Waage gewechselt werden, nicht während der Messung.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Es verfügt über ein System von 4 hochpräzisen Kalibrierungssensoren.

Kapazität: 180 kg

Einheiten: Kg-lb

Mindestwirkgewicht: 8 kg

5 mm starke Hochsicherheitsplattform aus gehärtetem Glas

Automatische Stromerzeugungssteuerung

Batteriefreie Technologie

Zurücksetzen auf 0 automatisch / automatische Abschaltung

Batterie- / Überlastungsanzeige

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um

Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Questo dispositivo è stato progettato unicamente per uso personale, non è adatto a fini commerciali o industriali.

Non lasciare il dispositivo senza supervisione e mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata di bambini o animali per evitare il rischio di asfissia.

Non utilizzare il dispositivo se mostra danni visibili. Verificare sempre che il prodotto sia in buono stato prima di usarlo e nel caso in cui non funzionasse correttamente, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Mantenere il dispositivo lontano da campi elettromagnetici (Smartphone, telecomandi a distanza, ecc...). Ciò potrebbe ripercuotere sulla precisione delle misurazioni.

Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.

Non utilizzare il prodotto in esterni.

Non esporre il dispositivo a temperature estreme, umidità, liquidi e luce solare diretta.

Mantenere il dispositivo lontano dall'acqua e da altri liquidi.

Cambi drastici di temperatura potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che il dispositivo ritorni ad una temperatura ambiente prima di metterlo in funzionamento.

Evitare di fare cadere il prodotto sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.

Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e verificare che sia la superficie di misurazione che del pavimento siano asciutte.

Non collocare i piedi sui bordi della bilancia.

Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il prodotto, potrebbe danneggiare la sua superficie.

2. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Display LCD
2. Pulsante "EcoPower"
3. Piattaforma in vetro temperato ad alta sicurezza
4. Pulsante di cambio dell'unità di peso
5. Sensore ad alta precisione

3. PRIMA DELL'USO

Ritirare il dispositivo dalla scatola e ritirare tutto il materiale presente nell'imballaggio.

Verificare con cura che il prodotto non sia danneggiato. Nel caso di mancanza di qualche componente o che non fosse in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

4. FUNZIONAMENTO

Fig. 2

Collocare la bilancia su una superficie stabile, piana, solida ed asciutta (evitare tappeti). Pavimenti non regolari potrebbero ripercuotere sui risultati di misurazione.

Premere con il piede al di sopra del pulsante prestando attenzione, questo genererà energia automaticamente per ricaricare la batteria. Attendere che il display mostri "0.0".

La bilancia si spegnerà automaticamente una volta trascorso un minuto.

Avviso: non salire sulla bilancia fino a che non venga mostrato "0.0".

Fig. 3

Indicatori di errori:

"Err" indicherà un sovraccarico quando si colloca un peso superiore a 180 kg sulla bilancia.

Fig. 4

Quando viene mostrata l'icona della batteria al lato delle cifre sul display, si indicherà che la batteria è scarica e la bilancia si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi. Premere di nuovo con il piede sul pulsante EcoPower per generare più energia.

Fig. 5

Cambio dell'unità

Il display mostrerà "Kg" o "lb" sotto l'icona della batteria, indicando l'unità di misura selezionata. Premere il tasto dell'unità di misura, situato sulla parte posteriore del display, per cambiarla. Avviso: l'unità di misura deve essere cambiata prima di salire sulla bilancia, non durante il peso.

5. SPECIFICHE TECNICHE

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

È dotato di un sistema composto da 4 sensori di calibrazione ad alta precisione.

Capacità: 180 kg/396 lb

Unità: Kg-lb

Peso minimo effettivo: 8 kg

Piattaforma da 5 mm di spessore in vetro temperato ad alta sicurezza

Controllo di generazione di energia automatica

Tecnologia senza pile

Riavvio a 0 automatico/spegnimento automatico

Batteria scarica/indicatore di sovraccarico

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si

utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Este dispositivo está desenhado para uso pessoal e não está apto para fins comerciais ou industriais.

Não deixe as crianças com o dispositivo sem supervisão e mantenha o material de embalagem fora do seu alcance para evitar riscos de asfixia.

Não utilize o produto se mostrar sinais de danos visíveis. Verifique sempre que o produto está em bom estado antes de utilizar e em caso de que não funciona corretamente, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Mantenha o dispositivo longe de campos electromagnéticos (telemóveis, controle remoto, etc.). Poderia afetar a precisão das medidas.

Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.

Não utilize o produto em exteriores.

Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.

Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.

As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.

Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a sua superfície de medição.

Não suba na balança com os pés molhados e certifique-se de que a superfície de medição e o chão estejam secos.

Não coloque os pés nas bordas da balança.

Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.

2. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã LCD
2. Com botão EcoPower.
3. Plataforma de vidro temperado de alta segurança
4. Botão de mudança de unidade de peso
5. Sensores de alta precisão

3. ANTES DE USAR

Retire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.

Verifique cuidadosamente que o produto não está danificado. Se não estiver em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMENTO

Fig. 2

Coloque o produto sobre uma superfície plana, estável, sólida e seca (evitar tapetes). Um chão irregular dão lugar a resultados de medidas imprecisos.

Pise no botão com cuidado, isto gerará energia automaticamente para carregar a bateria. Espere que apareça "0.0" no ecrã.

A balança desliga automaticamente após um minuto.

Aviso: não suba na balança até que não mostre "0.0"

Fig. 3

Indicadores de erros:

"Err" indicará que há sobrecarga quando quando mais de 180 kg são colocados na balança.

Fig. 4

Quando aparecer um ícone de bateria ao lado dos dígitos no ecrã, indicará que a bateria está fraca e a balança desligará automaticamente após alguns segundos. Simplesmente pise novamente no botão EcoPower para gerar mais energia.

Fig. 5

Mudança de unidade:

O ecrã mostrará "Kg" ou "lb" abaixo do ícone da bateria, indicando a unidade de medição selecionada nesse momento. Pressione o botão de unidade de medição, situado na parte traseira do ecrã, para mudar de uma a outra.

Aviso: a unidade de medição deve ser mudada antes de subir na balança, não durante a medição.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Conta com um sistema de 4 sensores de calibração de alta precisão.

Capacidade: 180 kg/396 lb

Unidades: Kg-lb

Mínimo peso efetivo: 8 kg

Plataforma de 5 mm de espessura de vidro temperado de alta segurança

Controle de geração de energia automática

Tecnologia sem pilhas

Reinício a 0 automático/desligar automático

Bateria fraca/indicador de sobrecarga

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

PORTUGUÊS

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding om te gebruiken in de toekomst of voor nieuwe gebruikers.

Dit toestel is uitsluitend voor persoonlijk gebruik ontworpen en niet voor commerciële of industriële doeleinden.

Laat geen kinderen of huisdieren bij het toestel zonder toezicht en bewaar het verpakkingsmateriaal buiten hun bereik om verstikkingsgevaar te vermijden.

Gebruik het toestel niet als het zichtbare schade vertoont. Controleer voor gebruik altijd of het product in goede staat is en contacteer de Technische Dienst van Cecotec als het niet correct functioneert.

Bewaar afstand tussen het toestel en elektromagnetische velden (mobiele telefoons, afstandsbedieningen etc.). Dit kan de meetresultaten beïnvloeden.

Bewaar afstand tussen het toestel en warmtebronnen.

Gebruik het product niet buitenshuis.

Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid, vloeistoffen of direct zonlicht.

Bewaar afstand tussen het toestel en water of andere vloeistoffen.

Abrupte temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dit geval tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.

Laat het toestel niet op de grond vallen en spring niet op het weegoppervlak.

Ga niet op het toestel staan met natte voeten en verzeker u ervan dat dat het weegoppervlak en de vloer droog zijn.

Ga niet op de randen van het toestel staan.

Gebruik geen bijtende of schurende producten om het toestel te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.

2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. LCD-scherm
2. Met EcoPower-knop.
3. Platform van gehard veiligheidsglas
4. Knop om weegeenheid te wijzigen
5. Precisiesensor

3. ALVORENS TE GEBRUIKEN

Haal het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Controleer aandachtig of het toestel niet beschadigd is. Als er schade is, contacteer onmiddellijk de Technische Dienst van Cecotec.

4. WERKING

Fig. 2

Plaats de weegschaal op een vlakke, stabiele, harde en droge ondergrond (vermijd tapijten). Onregelmatige oppervlakken geven aanleiding tot onnauwkeurige resultaten.

Stap voorzichtig op de knop, dit wekt automatisch de energie op om de batterij te laden. Wacht tot "0.0" op het scherm verschijnt.

De weegschaal schakelt na 1 minuut automatisch uit.

Waarschuwing: stap niet op de weegschaal vooraleer de "0.0" verschijnt.

Fig. 3

Foutmeldingen:

"Err" geeft aan dat er de weegschaal overbelast is en het gewicht boven 180 kg is.

Fig. 4

Indien een batterij-icoon naast de cijfers op het scherm verschijnt betekent dit dat de batterij bijna leeg is en dat het toestel binnen enkele seconden automatisch uit zal schakelen. Stap opnieuw op de EcoPowerknop om meer energie op te wekken.

Fig. 5

Weegeenheid wijzigen:

Onder het batterij-icoon ziet u de weegeenheid "kg" of "lb". Druk op de knop voor weegeenheid aan de achterzijde van het scherm om van eenheid te wisselen.

Waarschuwing: wijzig de weegeenheid voor u op de weegschaal stapt en niet tijdens het wegen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Het heeft een zeer nauwkeurig kalibratiesysteem met 4 sensoren.

Capaciteit: 180kg/396pond

Eenheden: kg of pond

Minimum vereist gewicht: 8 kg

Platform van 5 mm dik met gehard veiligheidsglas

Automatische energie-opwekking

Technologie zonder batterijen

Automatische reset naar 0/schakelt automatisch uit

Melding van lage batterij/overbelasting

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bepaalt dat deze apparatuur gescheiden van het regulier afval verwerkt moet worden. Elektrische toestellen worden gescheiden verwerkt voor doeleinden van recyclage en hergebruik om hun impact op mens en milieu te beperken.

Het symbool van de doorstreepte container herinnert u aan uw verplichting om dit product op de wettelijk verplichte wijze af te voeren. Voor meer informatie over de meest geschikte wijze om elektrische huishoudtoestellen en hun bijhorende batterijen af te voeren contacteert u de plaatselijke overheid.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft 2 jaar garantie vanaf de datum van aankoop, uitsluitend op basis van de originele factuur, en enkel als het product in goede staat is en gebruikt is conform de gebruiksaanwijzingen.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is,

NEDERLANDS

blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product gedemonteerd, aangepast of hersteld is door een persoon die niet bevoegd is volgens de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt elke fabricagefout gedurende 2 jaar op basis van de geldende wetgeving, behalve verbruiksartikelen. In geval van misbruik door de gebruiker is de garantieservice niet verantwoordelijk voor de reparatie.

Als u op enig moment een probleem met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec, op het nummer +34 96 321 07 28.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZYSTWA

Przeczytać uważnie następujące instrukcje przed użyciem produktu. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Ten produkt został wykonany dla użytku osobistego i nie nadaje się do celów komercyjnych lub przemysłowych.

Nie pozostawiaj dzieci i zwierząt z urządzeniem bez nadzoru i przechowuj materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym, aby uniknąć ryzyka zadławienia.

Zaniechaj korzystania z urządzenia, jeśli widać, że doszło do jego uszkodzenia. Upewnij się zawsze że urządzenie jest w dobrym stanie przed jego użyciem i w przypadku, gdy nie działa poprawnie proszę się skontaktować z działem obsługi cecotec SAT.

Utrzymuj urządzenie z dala od potencjalnych pól magnetycznych (telefonów komórkowych, pilotów itd.) Może to wpłynąć na dokładność pomiarów.

Trzymaj urządzenie z daleka od źródeł ciepła.

Nie używaj produktu na zewnątrz.

Nie wystawiaj urządzenia na wysokie temperatury, wilgoć, ciecze ani na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Utrzymuj urządzenie z dala od wody i innych cieczy.

Drastyczne zmiany temperatury mogłyby prowadzić do kondensacji. W tym przypadku, poczekaj aż urządzenie powróci do temperatury wyjściowej przed jego użyciem.

Nie upuszczaj produktu na ziemię ani nie wskakuj na jego powierzchnię pomiarową.

Nie wchodź na wagę mokrymi stopami i upewnij się, że zarówno powierzchnia pomiarowa, jak i podłoga są suche.

Nie stawiaj stóp na krawędzich wagi

Nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to uszkodzić powierzchnię.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Wyświetlacz LCD
2. Z przyciskiem EcoPower
3. Platforma z hartowanego szkła o wysokim poziomie bezpieczeństwa
4. Przycisk zmiany jednostki masy
5. Czujnik o wysokiej precyzji

3. PRZED URUCHOMIENIEM

Wyjmij produkt z opakowania i rozpakuj.

Ostrożnie upewnij się, że produkt nie jest uszkodzony. Jeśli produkt jest uszkodzony skontaktuj się niezwłocznie z działem obsługi klienta SAT.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Rys. 2

Umieść wagę na płaskiej, stabilnej, solidnej i suchej powierzchni (unikaj dywanów). Nieregularne powierzchnie prowadzą do niedokładnych wyników pomiaru.

Ostrożnie naciśnij przycisk, spowoduje to automatyczne wygenerowanie energii do naładowania akumulatora. Poczekać aż na ekranie

Waga wyłączy się automatycznie po minucie.

Ostrzeżenie: nie wchodzić na wagę, dopóki nie pojawi się „0.0”.

Rys. 3

Wskaźniki błędów

„Err” oznacza, że nastąpiło przeciążenie, gdy na wadze umieszczono ponad 180 kg.

Rys. 4

Gdy obok cyfr na ekranie wyświetlana jest ikona baterii, oznacza to, że bateria jest rozładowana, a waga automatycznie wyłączy się po kilku sekundach. Wystarczy ponownie nacisnąć przycisk EcoPower, aby wygenerować więcej energii.

Rys. 5

Zmiana jednostki wagi

Wyświetlacz pokaże „Kg” lub „lb” pod ikoną baterii, wskazując aktualnie wybraną jednostkę miary. Naciśnij przycisk jednostki miary, znajdujący się z tyłu ekranu, aby przełączać się między nimi.

Ostrzeżenie: jednostkę pomiarową należy wymienić przed wejściem na wagę, a nie podczas pomiaru.

5. DANE TECHNICZNE

Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

Posiada system 4 precyzyjnych czujników kalibracyjnych.

Udźwig: 180 kg / 396 funtów

Jednostki: Kg-lb

Minimalna waga: 8 Kg

Platforma z hartowanego szkła o grubości 5 mm

Automatyczna kontrola wytwarzania energii

Technologia bez baterii

Zresetuj do 0 automatycznego / automatycznego wyłączenia

Wskaźnik niskiego poziomu baterii / przeciążenia

6. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

7. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie epodlega gwarancji jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużywaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití, nepoužívejte ho pro komerční a průmyslové použití.

Nenechávejte s přístrojem bez dozoru děti ani zvířata a uschovejte obalový materiál z jejich dosahu, abyste předešli udušení.

Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození. Před použitím zkontrolujte, jestli je přístroj v dobém stavu a v případě zjištění jakékoli anomálie nebo nesprávného fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Mějte přístroj v bezpečné vzdálenosti od zdroj elektromagnetického pole (mobilní telefony, dálkové ovládání, atp.). Mohlo by to ovlivnit přesnost měření.

Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla.

Nepoužívejte venku.

Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, vlhkosti, tekutinám ani přímému slunečnímu záření.

Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od vody a jiných tekutin.

Velké teplotní výkyvy by mohly způsobit kondenzaci vody. Pokud byl přístroj vystaven teplotním výkyvům, nechejte ho při pokojové teplotě, než ho budete znovu požívat.

Nenechejte přístroj spadnout na zem ani přes jeho plochu neskákejte.

Nestoupejte na měřicí plochu s mokkými chodidly a ujistěte se, že i měřicí plocha, stejně jako podlaha, jsou suché.

Nestoupejte na okraje váhy.

Nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch.

2. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. LCD obrazovka
2. Tlačítko EcoPower
3. Platforma z tvrzeného vysoce bezpečného skla
4. Tlačítko změny měřicí jednotky
5. Vysoce přesný senzor

3. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.

Opatrně zkontrolujte, jestli není poškozený. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě se obraťte na oficiální Technický servis firmy Cecotec.

4. FUNGOVÁNÍ

Obr. 2

Postavte přístroj na rovný, bezpečný, pevný a stabilní povrch (vyhněte se kobercům). Nerovné povrchy zapříčiní nesprávné měření.

Opatrně šlápněte na tlačítko EcoPower. Vygeneruje to energii potřebou k fungování přístroje. Počkejte, až se na obrazovce objeví "0.0".

Váha se automaticky vypne po uplynutí 1 minuty.

Upozornění: na váhu nestoupejte, dokud se neobjeví "0.0".

Obr. 3

Indikátor chyb:

"Err" oznámí, že váha je přetížená, pokud je na ní více než 180 kg.

Obr. 4

Pokud se objeví ikona baterie, znamená to, že váže dochází baterie a že se za několik vteřin automaticky vypne. Jednoduše šlápněte znovu na tlačítko EcoPower, abyste vygenerovali další energii.

Obr. 5

Změna jednotky:

Obrazovka zobrazí "Kg" nebo "lb" pod ikonou baterie. Zobrazí tak jednotky měření v daném okamžiku. Stiskněte tlačítko jednotky měření, nachází se na zadní straně obrazovky, abyste jednotky změnili.

Upozornění: jednotky je nutné změnit, než se postavíte na váhu, ne až během vážení.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

04250 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy White

04251 Surface Precision EcoPower 10000 Healthy Black

Má systém 4 senzorů kalibrace s vysokou přesností.

Kapacita: 180 kg/396 lb

Jednotky: Kg-lb

Minimální měřitelná váha: 8 Kg

Platforma o tloušťce 5 mm z tvrzeného vysoce bezpečného skla

Kontrola automatického generování energie

Technologie bez baterií

Automatický návrat na 0/automatické vypnutí

Indikátor docházející baterie/indikátor přetížení

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud se stane, že na výrobku najdete závadu nebo budete mít dotaz, spojte se s oficiálním zákaznickým servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
VV01191231